

TRUSSARDI
OROLOGI

TRUSSARDI

OROLOGI

Благодарим вас за доверие, которое вы нам оказали, выбрав изделие марки TRUSSARDI.

Рекомендуем внимательно изучить инструкции, приведенные в настоящем документе, чтобы правильно использовать Ваши часы.

ENGLISH

FRANÇAIS

DEUTSCH

ITALIANO

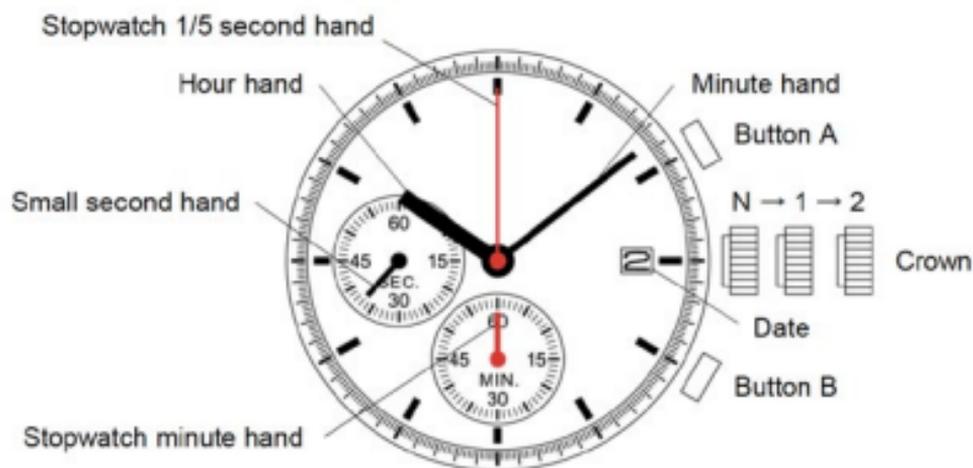
ESPAÑOL

PORTUGUÊS

日本語

中文

РУССКИЙ



Hour hand - Часовая стрелка

Minute hand - Минутная стрелка

Stopwatch 1/5 second hand - Секундная стрелка хронографа

Small second hand - Счетчик секунд хронографа

Stopwatch minute hand - Минутная стрелка хронографа

Date - Дата

Button A - Кнопка А

Button B - Кнопка В

КАК УСТАНОВИТЬ ВРЕМЯ

1)Оттянуть заводную головку в положение 2-го щелчка, когда секундная стрелка находится в положении 12 часов.

-При работе секундомера оттягивание головки подзавода до 2-го щелчка автоматически сбросит показание в положение "0".

2)Поворачивать головку подзавода, чтобы установить часовую и минутную стрелки.

При установке часовой и минутной стрелок следует соблюдать режим a.m./p.m.

-Стрелки 24-часового циферблата перемещаются в соответствии с часовой стрелкой.

-При установке часовой стрелки следует проверить правильность установки стрелки 24-часового циферблата.

-При установке минутной стрелки следует перевести её на 4 - 5 минут вперёд относительно текущего времени, а затем вернуть в положение точного времени.

3)Вернуть заводную головку в нормальное положение

КАК УСТАНОВИТЬ ДАТУ

1)Оттянуть заводную головку в положение 1-го щелчка.

2)Поворачивать заводную головку для установки даты.

-Не следует устанавливать дату в интервале от 9:00 p.m. до 1:00 a.m..

3)Вернуть заводную головку в нормальное положение.

Практический совет: При установке даты в дневное время возможна неправильная установка режима a.m./p.m.. Перевести часовую стрелку вперёд на 12 часов.

КАК ИСПОЛЬЗОВАТЬ ФУНКЦИЮ СЕКУНДОМЕРА

- Секундомер может измерять интервалы времени до 29'59" с шагом в одну секунду.
- Когда измерение достигнет 30 минут секундомер автоматически останавливается.

■ Стандартное измерение



■ Измерение накопленного истёкшего времени



■ Измерение интервалов времени



■ Измерение двух участников



ФУНКЦИЯ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ О НИЗКОМ УРОВНЕ ЗАРЯДА

При низком уровне заряда батарейки секундная стрелка перемещается с интервалом в две секунды, вместо нормального интервала в одну секунду. В этом случае необходимо в кратчайшие сроки заменить батарейку.

-Часы продолжают показывать точное время пока секундная стрелка перемещается с интервалом в две секунды.

-Когда секундная стрелка перемещается с интервалом в две секунды секундомер не работает. Если секундная стрелка начинает перемещаться с интервалом в две секунды во время работы секундомера, измеренное значение сбрасывается и стрелки возвращаются в положение "0".

ГАРАНТИЯ

Срок гарантии два года. Чтобы воспользоваться гарантией, необходимо предъявить уполномоченному продавцу или в сервисном центре правильно заполненный международный гарантийный талон (INTERNATIONAL WARRANTY CARD), в котором при покупке продавец ставит печать и дату, вместе с кассовым чеком. Гарантия не распространяется на дефекты, появившиеся в результате повреждений (удар, раздавливание и т.п.), использования не по назначению, применения нерекондуемых батареек, оставленных в часах разряженных батареек, несанкционированных переделок, ремонта или вмешательства. Кроме того, гарантия не распространяется на: батарейки, стекла, ремешки, выцветание плакировки или цветного покрытия, последствия нормального износа и старения часов. Гарантийное обслуживание должно выполняться в уполномоченных Сервисных центрах, в противном случае гарантия аннулируется.

Маркировка водонепроницаемости (water resistant) действительна только для новых часов, поступивших с завода. Герметичность корпуса в соответствии с требованиями DIN 8310. В соответствии с законодательным декретом № 206 – 06/09/2005 все часы Trussardi выполнены из гипоаллергенной стали 304/316L в полном соответствии с действующими итальянскими и международными нормами. Изделия изготовлены по эксклюзивному дизайну Morellato, исключительное право на их продажу принадлежат Morellato SpA, юридический адрес via Commerciale, 29 - 35010 Fratte di S. Giustina in Colle (PD) Italia – код НДС 13442590157.

| Обозначение | Рис. 1 | Рис. 2 | Рис. 3 | Рис. 4 | Рис. 5 |
|----------------------|----------------------|--------|---------|----------|--------------------------|
| Корпус часов | Мытье, дождь, брызги | Душ | Купание | Плавание | Погружение без аквалапна |
| Нет | Нет | Нет | Нет | Нет | Нет |
| Водостойкость 3 ATM | Да | Нет | Нет | Нет | Нет |
| Водостойкость 5 ATM | Да | Да | Да | Нет | Нет |
| Водостойкость 10 ATM | Да | Да | Да | Да | Да |
| Водостойкость 20 ATM | Да | Да | Да | Да | Да |

ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ПОТРЕБИТЕЛЕЙ



В соответствии со статьей 13 Законодательного декрета n°151 от 25 июля 2005 года «Выполнение Директив 2002/95/CE, 2002/96/CE и 2003/108/CE относительно снижения использования опасных веществ в электрооборудовании и утилизации отходов» символ перечеркнутого контейнера для мусора на приборах означает, что по истечении срока службы прибор должен быть утилизирован отдельно от других типов отходов. Вышедшие из строя приборы потребитель должен сдавать в специальные центры сбора электротехнических отходов, либо вернуть продавцу при приобретении новых аналогичных товаров, в отношении один к одному. Такая система дифференцированного сбора отходов и последующей их переработки и захоронения на экологических полигонах помогает предупреждать возможное отрицательное воздействие на окружающую среду и здоровье людей, и способствует повторному использованию материалов, из которых изготовлены приборы. Неправильная утилизация приборов потребителем влечет за собой административную ответственность в соответствии с Законодательным декретом n°22/1997 (статья 50 и последующие).

СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР

Ближайший сервисный центр можно найти на сайте www.luxezone.ru , www.watchservicecenter.it в разделе КОНТАКТЫ.

INTERNATIONAL WARRANTY CARD

Ref./Warranty n.

Международный гарантийный талон

Sales date/Data de la vente/ Verkaufsdatum/ Data di vendita /
Fecha de venta/ Data de venda / 销售日期 / 販売日 / Дата
продажи

Seller / Vendeurs / Verkäufer / Venditore / Vendedor / Vendedor /
卖方 / 推销点/ Продавец

Keep this document for those services covered by the warranty.

Conservez ce coupon pour bénéficier de la garantie.

Dieses Blatt für die Garantieleistungen aufbewahren.

Conserva questa carta per i servizi di garanzia.

Conserva este certificado para los servicios cubiertos por la garantía.

Fique como sta tarjeta para obter os serviços de garantia.

本書は保証の際に必要となりますので大切に保管して下さい。

请保留该凭条以便获取相关质量保证服务

Сохранять этот документ для гарантийного обслуживания.



42499040028